

お知らせ

ワシントン条約：第16回締約国会議における附属書改正事項について

平成25年5月22日
経済産業省貿易経済協力局
貿易管理部野生動植物貿易審査室

ワシントン条約第16回締約国会議で決定された附属書改正対象種は別紙のとおりです。

従来から附属書に掲載されていた種に加え、別紙の改正附属書の内容が適用となり、効力が発生するのは、平成25年6月12日(水)からとなります。

同日以降、別紙に掲載された動植物種を含む貨物を輸出入される場合には、外為法に基づく手続きが必要となる種やこれまでの手続きと異なる種が含まれているので、十分ご注意ください。

なお、このお知らせは、ワシントン条約事務局が発出した事務局通報(「NO.2013/012」、以下のURL 参照)から仮訳・構成したものです。今後、最終的に詳細な文言等が変更となる可能性があります。あらかじめご了承ください。

<http://www.cites.org/eng/notif/2013/E-Notif-2013-012.pdf>

ご不明な点がありましたら、下記のところまでお問い合わせ下さい。

【本件に関するお問い合わせ先】

経済産業省貿易経済協力局貿易管理部 野生動植物貿易審査室
電話 03-3501-1723

別紙

ワシントン条約第16回締約国会議における附属書改正事項一覧

●附属書Iから削除された種 (FAUNA 動物 CHORDATA 脊索動物門)

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
1	MAMMALIA 哺乳綱	DASYUROMORPHIA	フクロネコ目	Thylacinidae	フクロオオカミ科	Thylacinus cynocephalus	フクロオオカミ
2		DIPROTODONTIA	カンガルー目	Macropodidae	カンガルー科	Onychogalea lunata	ミカツキツメオワラビー
3				Potoroidae	ネズミカンガルー科	Caloprymnus campestris	サバクネズミカンガルー
4		PERAMELEMORPHIA	バンディクート目	Chaeropodidae	ブタアシバンディクート科	Chaeropus ecaudatus	ブタアシバンディクート
5				Thylacomyiidae	ミミナガバンディクート科	Macrotis leucura	チビミミナガバンディクート
6	AVES	GALLIFORMES	キジ目	Phasianidae	キジ科	Lophura imperialis	テイオウキジ
7	鳥綱	PICIFORMES	キツツキ目	Picidae	キツツキ科	Campephilus imperialis	メキシコハシジロキツツキ

●附属書IIから削除された種 (FAUNA 動物 CHORDATA 脊索動物門)

8	MAMMALIA 哺乳綱	CHIROPTERA	コウモリ目	Pteropodidae	オオコウモリ科	Pteropus brunneus	パーシーオオコウモリ
9	AVES 鳥綱	FALCONIFORMES	タカ目	Falconidae	ハヤブサ科	Caracara lutosa	グアダルーペカラカラ
10		STRIGIFORMES	フクロウ目	Strigidae	フクロウ科	Sceloglaux albifacies	ワライフクロウ
11	AMPHIBIA 両生類	ANURA	カエル目	Rheobatrachidae	カメガエル科	Rheobatrachus silus	カモノハシガエル
						Rheobatrachus vitellinus	キタカモノハシガエル

(FLORA 植物)

整理番号	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
12	BROMELIACEAE	パイナップル科	Tillandsia kautskyi	ティルランドシア・カウトスキュイ
			Tillandsia sprengeliana	ティルランドシア・スプレングリアナ
			Tillandsia sucrei	ティルランドシア・スクレイ
13	CRASSULACEAE	ベンケイソウ科	Dudleya stolonifera	ドウドレイア・ストロニフェラ
			Dudleya traskiae	ドウドレイア・トラスキアイ

●附属書 I から II へ移行された種 (FAUNA 動物 CHORDATA 脊索動物門)

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
14	MAMMALIA 哺乳綱	ARTIODACTYLA	ウシ目	Bovidae	ウシ科	Rupicapra pyrenaica ornata	イタリアシャモア
				Camelidae	ラクダ科	Vicugna vicugna (population of Ecuador)	ヴィクニーヤ(エクアドルの個体群)の注釈
15	For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas and in cloth and items made thereof, including luxury handicrafts and knitted articles. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, and the selvages the words 'VICUÑA ECUADOR'. Other products must bear a label including the logotype and the designation 'VICUÑA ECUADOR-ARTESANÍA'. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly.			生きているヴィクニーヤから刈り取られた毛並びにこれらの毛を用いて作られた織物その他の製品(高級手工芸品及び編物製品を含む。)の国際取引を認めることを専らの目的とする。 この織物の裏側には、ヴィクニーヤの管理及び保護のための協定の署名国であるこの種の分布国間で採択されたロゴを付けなければならない。さらに、その織端には、「ヴィクニーヤ・エクアドル」という表示を付けなければならない。その他の製品には、ロゴ及び「ヴィクニーヤ・エクアドル・民芸品」という記号表示を含むラベルを付けなければならない。 他のすべての標本は、附属書 I に掲げる種の標本とみなされ、その取引は、附属書 I に掲げる種の標本の取引として規制される。			
16	AVES 鳥綱	GALLIFORMES	キジ目	Phasianidae	キジ科	Tympanuchus cupido attwateri	テキサスソウゲンライチョウ

(ARTHROPODA 節足動物部門)

17	INSECTA 昆虫綱	LEPIDOPTERA	チョウ目	Papilionidae	アゲハチョウ科	Papilio hospiton	コルシカキアゲハ
----	----------------	-------------	------	--------------	---------	------------------	----------

●附属書 II から I へ移行された種 (FAUNA 動物 CHORDATA 脊索動物門)

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
18	MAMMALIA 哺乳綱	SIRENIA	海牛類	Trichechidae	マナティー科	Trichechus senegalensis	アフリカマナティー
19	REPTILIA 爬虫綱	TESTUDINES	カメ目	Platysternidae	オオアタマガメ科	Platysternidae spp.	オオアタマガメ属全種
20				Testudinidae	リクガメ科	Geochelone platynota	ビルマホシガメ
21				Trionychidae	スッポン科	Chitra chitra	タイコガシラスッポン
						Chitra vandijki	ビルマコガシラスッポン
22	ELASMOBRANCHII 板鰓亜綱	PRISTIFORMES	ノコギリエイ目	Pristidae	ノコギリエイ科	Pristis microdon	ラージトウース・ソーフィッシュ

●附属書Ⅱに掲載された種 (FAUNA 動物 CHORDATA 脊索動物門)

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)				
23	REPTILIA 爬虫綱	SAURIA	トカゲ亜目	Gekkonidae	ヤモリ科	Nautinus spp.	ミドリヤモリ全種				
24		SERPENTES	へび亜目	Viperidae	クサリへび科	Trimeresurus mangshanensis	マンシャンパイソン バイパー				
25		TESTUDINES	カメ目		Chelidae	へびくびガメ科	Clemmys guttata	キボシイシガメ			
							Emydoidea blandingii	ブランディングガメ			
							Malaclemys terrapin	クスイガメ			
26								Geoemydidae	イシガメ科	Cyclemys spp.	マルガメ属全種
										Geoemyda japonica	リュウキュウヤマガメ
										Geoemyda spengleri	オナガヤマガメ
										Hardella thurjii	カンムリガメ
										Mauremys japonica	ニホンイシガメ
	Mauremys nigricans									クロイシガメ	
	Melanochelys trijuga									クロヤマガメ	
	Morenia petersi	ピーターズメダマガメ									
	Sacalia bealei	ジャノメイシガメ									
	Sacalia quadriocellata	ヨツメイシガメ									
Vijayachelys silvatica	ケララヤマガメ										
27				Trionychidae	スッポン科	Dogania subplana	ヒラタスッポン				
						Nilssonia formosa	ミヤビスッポン				
						Nilssonia leithii	リーススッポン				
						Palea steindachneri	イボクビスッポン				
						Pelodiscus axenaria	ペロディスクス・アクセナリア				
						Pelodiscus maackii	ペロディスクス・マアキイ				
						Pelodiscus parviformis	ペロディスクス・パルヴィフォルミス				
Rafetus swinhoei				シャンハイハナスッポン							
28				AMPHIBIA 両生綱	ANURA	カエル目	Dendrobatidae	ヤドクガエル科	Epipedobates machalilla	(ヤドクガエル科のカエル)	

つづき

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)		
29	ELASMOBRANCHII 板鰓綱	CARCHARHINIFORMES	メジロザメ目	Carcharhinidae	メジロザメ科	Carcharhinus longimanus	ヨゴレ		
30				Sphyrnidae	シュモクザメ科	Sphyrna lewini	アカシュモクザメ		
						ワシントン条約附属書 II 掲載の発効を 18 カ月遅らせる。(例: 2014 年 9 月 14 日から)			
						Sphyrna mokarran	ヒラシュモクザメ		
						ワシントン条約附属書 II 掲載の発効を 18 カ月遅らせる。(例: 2014 年 9 月 14 日から)			
						Sphyrna zygaena	シロシュモクザメ		
31				LAMNIFORMES	ネズミザメ目	Lamnidae	ネズミザメ科	Lamna nasus	ニシネズミザメ
								ワシントン条約附属書 II 掲載の発効を 18 カ月遅らせる。(例: 2014 年 9 月 14 日から)	
32				RAJIFORMES	ガンギエイ目	Mobulidae	イトマキエイ科	Manta spp.	オニイトマキエイ属全種
								ワシントン条約附属書 II 掲載の発効を 18 カ月遅らせる。(例: 2014 年 9 月 14 日から)	

FLORA 植物

整理番号	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
33	AGAVACEAE	リュウゼツラン科	Yucca queretaroensis	ユッカ・ケタロエンシス
34	ANACARDIACEAE	ウルシ科	Operculicarya decaryi	オペルクリカリア・デカリー
35	EBENACEAE	カキノキ科	Diospyros spp.	カキノキ属全種 (マダガスカル個体群)
36	LEGUMINOSAE	マメ科	Dalbergia cochinchinensis	ケランジィ
			対象: 丸太、挽き材及び薄板	
			Dalbergia granadillo	グラナディージョ
			対象: 丸太、挽き材、薄板及び合板	
			Dalbergia retusa	ココボロ
			対象: 丸太、挽き材、薄板及び合板	
			Dalbergia stevensonii	ホンジュラス・ローズウッド、ノガエド
対象: 丸太、挽き材、薄板及び合板				

			Dalbergia spp.	ツルサイカチ属全種（マダガスカルの個体群）
			対象：丸太、挽き材及び薄板	
			Senna meridionalis	センナ・メリディオナリス
37	PASSIFLORACEAE	トケイソウ科	Adenia firingalavensis	アデニア スティローサ
			Adenia subsessilifolia	アデニア サブセッシリフォリア
38	PEDALIACEAE	ゴマ科	Uncarina grandidieri	ウンカリナ・グランディディエリ
			Uncarina stellulifera	ウンカリーナ・ステルリフェラ
39	SANTALACEAE	ビャクダン科	Osyris lanceolata	（ヒャクダン科の植物）（ブルンジ、エチオピア、ケニア、ルワンダ、ウガンダ及びタンザニアの個体群）
			次のものを除くすべての固体の部分及び派生物 (a) 種子及び花粉 (b) 包装された小売取引用に準備された完成品	
40	VITACEAE	ブドウ科	Cyphostemma laza	キフォステンマ・ラザ

●注釈が変更になった種 (FAUNA 動物)

整理番号	綱	目 (学名)	目 (和名)	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
4 1				Chelidae	ヘビクビガメ科	Chelodina mccordi	マッコードナガクビガ
Addition of the annotation “zero export quota from the wild” “野生からの輸出割り当てはゼロ”という注釈を追記する。							
4 2	REPTILIA 爬虫綱	TESTUDINES	カメ目	Geoemydidae	イシガメ科	Batagur borneoensis Batagur trivittata Cuora aurocapitata Cuora flavomarginata Cuora galbinifrons Cuora mccordi Cuora mouhotii Cuora pani Cuora trifasciata Cuora yunnanensis Cuora zhoui Heosemys annandalii Heosemys depressa Mauremys annamensis Orlitia borneensis	カラゲールガメ ビルマオオセダカガメ コガネハコガメ セマルハコガメ モエギハコガメ マコードハコガメ ヒラセガメ シェンシーハコガメ ミスジハコガメ ユンナンハコガメ クロハラハコガメ ヒジリガメ ヒラタヤマガメ アンナンガメ ボルネオカワガメ
Addition of the annotation “zero quota on wild specimens for commercial purposes” for all of the above taxa 全ての上記分類群に“野生の状態で採取され、主として商業的目的で取引される標本については、毎年ゼロの輸出割り当てが設定されている。”と追記する。							

(FLORA 植物)

整理番号	科 (学名)	科 (和名)	種 (学名)	種 (和名)
4 3	APOCYNACEAE	キョウチクトウ科	Hoodia spp.	フーディア属全種
Amendment of the existing annotation #9 related to the above taxon to read as follows: 既存の注釈#9 の改正につき、上記の分類群に関しては、以下の通りに解釈する。				
All parts and derivatives except those bearing a label “Produced from Hoodia spp. material obtained through controlled harvesting and production under the terms of an agreement with the relevant CITES Management Authority of [Botswana under agreement No. BW/xxxxxx] [Namibia under agreement No. NA/xxxxxx] [South Africa under agreement No. ZA/xxxxxx]” 次のものを除く全ての個体の部分及び派生物 「ボツワナ、ナミビア及び南アフリカ間の取極に基づき、ボツワナ、ナミビア及び南アフリカの関連の条約管理当局間で合意された条件の下、規制された収穫及び生産を通じて得られたフーディア(spp.)から生産されたもの」のラベルの付された個体の部分及び派生物				
4 4	ARALIACEAE	ウコギ科	Panax ginseng	チョウセンニンジン

			Panax quinquefolius	アメリカニンジン
	<p>Amendment of the existing annotation #3 related to the above taxon to read as follows: 既存の注釈#3の改正につき、上記の分類群に関しては、以下の通りに解釈する。 Designates whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives, such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery. 根の全体、薄く切られた根及び根の一部を形成しているもの（一部及び派生物を利用した加工品、粉末、錠剤、抽出物、強壯剤、茶及びお菓子類を除く。）</p>			
	LAURACEAE	クスノキ科	Aniba rosaeodora	アニバ・ロサイオドラ
4 5	<p>Amendment of the existing annotation #12 related to the above taxon to read as follows: 既存の注釈#12の改正につき、上記の分類群に関しては、以下の通りに解釈する。 Logs, sawn wood, veneer sheets, plywood and extracts. Finished products containing such extracts as ingredients, including fragrances, are not considered to be covered by this annotation. 丸太、挽き材、薄板、合板及び抽出物。（香りを含んだ成分が抽出されたものを含まれているような完成品は、この注釈によって保護されているものではないと考えている。）</p>			
	THYMELAEACEAE (Aquilariaceae)	ジンチョウゲ科	Aquilaria spp.	アキラリア属全種(沈香)
			Gyrinops spp.	ギリノプス属全種
4 6	<p>Amendment of the existing annotation #4 related to the above taxa to read as follows: 既存の注釈#4の改正につき、上記の分類群に関しては、以下の通りに解釈する。 All parts and derivatives, except: a) seeds and pollen; b) seedling or tissue cultures obtained in vitro, in solid or liquid media, transported in sterile containers; c) fruits; d) leaves; e) exhausted agarwood powder, including compressed powder in all shapes; f) finished products packaged and ready for retail trade, this exemption does not apply to beads, prayer beads and carvings. 次のものを除く全ての部品及び派生物。 a) 種子及び花粉 b) 試験管中で固体又は液体の培地で得た実生又は組織培養体であって無菌の容器で輸送されたもの c) 果実 d) 葉 e) 使い切ったアガーウッドの粉（全ての粉を圧縮した粉を含む） f) 包装された小売取引用の準備された完成品（ビーズ、ロザリオ及び彫刻品を除く）。</p>			